



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 9 7 0 6 1 2 8 3 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially



お問い合わせ番号  
(item number) EN 297 061 283 JP

|  |  |   |  |  |                         |   |  |  |                   |
|--|--|---|--|--|-------------------------|---|--|--|-------------------|
| From (Sender) Name & Address   |  | Date mailed                               |  | Time mailed                            |                         | 郵便料金  |  | 諸料金  |                   |
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo  |  | 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 01 10 |  | 時 (hour) 分 (Minute)                    |                         | 合計金額 Postage Paid   |  | 円 (yen)  |                   |
| Postal Code 135-0064   |  | JAPAN                                     |  | To (Addressee) Name & Address          |                         | Yoo Yun-seon<br>Yoo Yun-seon<br>Room 606, Building 103, 14, Dongpyeong-ro 150beon-gil, Busanjin-gu,<br>Busan (Buam-dong, Seomyeon Dongil Park<br>Suite 1) |  | Postal Code 47183                                  |                   |
| TEL +82-70-8028-0952   |  | FAX                                       |  | Country KOREA                          |                         | TEL 010-9344-0975   |  | FAX 010-9344-0975                                  |                   |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents   |  | HSコード<br>HS tariff<br>number              | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained | 正味重量<br>Net weight<br>g | 内容品の価格<br>Value   | 内容品種別<br>Contents type                                   |  | TEL 010-9344-0975 |
| Cosmetic Shampoo   |  |   |  | 1                                      |                         | USD4.75   | <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift                      | <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample | FAX 010-9344-0975 |
| Health food  |  |   |  | 1                                      |                         | USD4.54   | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他<br>Others             |                   |
| Health food  |  |   |  | 1                                      |                         | USD1.00   | <input type="checkbox"/> 返品品<br>Returned goods           | <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents           |                   |
|  |  |   |  |  |                         |   | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value                               |  | 1029 Yen          |
|  |  |   |  |  |                         |   | No commercial value for customs purpose only.            |  |                   |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の疑いがある場合は開封される場合があります。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物    |  | この郵便物は<br>Number of this pieces        |                         | <b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。<br>専用パウチに入れてください。   |  | 社員確認用<br><input type="checkbox"/>                  |                   |
| ご署名 Signature of the sender  |  |   |  | 番目<br>Total number of pieces           |                         | (To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note.   |  | * 航空危険物の<br>説明・確認<br>* 輸出申告対象<br>(20万円超)か<br>確認    |                   |

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



## INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) :2024 / 01 / 10

作成地(Place) :Tokyo

|   |  |
|---|--|
| ご依頼主 (Sender):<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952 FAX  | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN297061283JP   |
|   | 送達手段 (Shipped Per) :EMS  |
|   | 支払い条件 (Terms of Payment):  |
|   | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |
| お届け先 (Addressee):<br>Yoo Yun-seon<br>Yoo Yun-seon<br>Room 606, Building 103, 14, Dongpyeong-ro 150beon-gil, Busanjin-gu,<br>Busan (Buam-dong, Seomyeon Dongil Park<br>Suite 1)<br>47183, KOREA<br><br>TEL 010-9344-0975 FAX 010-9344-0975 |  |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Cosmetic Shampoo        |                            |                           | 1                | USD 4.75           | USD 4.75              |
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 4.54           | USD 4.54              |
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 1.00           | USD 1.00              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 3                |                    | USD 10.29             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



\* E N 2 9 7 0 6 1 2 8 3 J P \*

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially JAPAN POST

お問い合わせ番号 (item number) EN 297 061 283 JP

Main shipping form containing sender and recipient details, contents list, and customs information.

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sender's copy of the EMS receipt form, including address and contact information.

EMS受付局控 (Post office's copy)

Post office's copy of the EMS receipt form, including detailed contents and postage information.

10年保存 受付局控



内容品は危険物に該当しません。危険物の運移のため、開封される場合があります。 No commercial value for customs purpose only.



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 9 7 3 4 1 7 9 6 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号  
(item number) EN 297 341 796 JP

|  |  |   |                              |
|--|--|---|------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo          | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 01 10 | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute) | 郵便料金 諸料金                     |
| Postal Code 135-0064 JAPAN   | TEL +82-70-8094-1892 FAX                                       | 総重量 Total gross weight<br>g             | 合計金額 Postage Paid<br>円 (yen) |
| To (Addressee) Name & Address<br>Yoonmi Bae<br>Yoonmi Bae<br>Room 402, Building 202, 287, Gimpo Hangang 11-ro,<br>Gimpo-si, Gyeonggi-do (Unyang-dong, Hangang New Town e-Pyeonhansesang) |  | Postal Code 10073                       |                              |

| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained | 正味重量 Net weight g | 内容品の価格 Value |
|--|------------------------|------------------------------------|----------------------------------|-------------------|--------------|
| Health food                                |                        |                                    | 7                                |                   | USD11.69     |
| Health food                                |                        |                                    | 7                                |                   | USD17.71     |
| Health food                                |                        |                                    | 1                                |                   | USD1.00      |

内容品種別 Contents type  
 贈物 Gift  商品見本 Commercial sample  
 販売品 Sale of goods  その他 Others  
 返送品 Returned goods  書類 Documents

日本円換算合計 (円) Total Value 3040 Yen

No commercial value for customs purpose only.

|  |  |   |                                       |  |
|--|--|---|---------------------------------------|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の疑いがある場合は開封される場合があります。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>Total number of pieces | <b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 | 社員確認用<br><input type="checkbox"/><br>・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象(20万円超)か確認 |
| ご署名 Signature of the sender  |  | (To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note.     |                                       |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



## INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) :2024 / 01 / 10

作成地(Place) :Tokyo

|   |  |
|---|--|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892 FAX                        | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN297341796JP   |
|   | 送達手段 (Shipped Per) :EMS  |
|   | 支払い条件 (Terms of Payment):  |
|   | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |
| お届け先 (Addressee):<br>Yoonmi Bae<br>Yoonmi Bae<br>Room 402, Building 202, 287, Gimpo Hangang 11-ro,<br>Gimpo-si, Gyeonggi-do (Unyang-dong, Hangang New<br>Town e-Pyeonghansesang)<br>10073, KOREA<br><br>TEL 010-8581-9000 FAX 010-8581-9000 |  |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 7                | USD 1.67           | USD 11.69             |
| Health food             |                            |                           | 7                | USD 2.53           | USD 17.71             |
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 1.00           | USD 1.00              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 15               |                    | USD 30.40             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



\* E N 2 9 7 3 4 1 7 9 6 J P \*

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially

お問い合わせ番号 (item number) EN 297 341 796 JP

From (Sender) Name & Address, Date mailed, 郵便料金, 諸料金, 損害要償額, 総重量, To (Addressee) Name & Address, Postal Code 10073

Table with columns: 内容品の詳細な記載, HSコード, 内容品の原産国, 内容品の個数, 正味重量, 内容品の価格, 内容品種別

No commercial value for customs purpose only. 20万円超 申告対象郵便物. この郵便物は Number of this pieces

EMS受取書 (Sender's Copy②) EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 日付印 Date Stamp

EMS受付局控 (Post office's copy) 損害要償額, 価格, 正味重量, 個数, 原産国, HSコード, 内容品詳細

10年保存 受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があります。 No commercial value for customs purpose only.





## INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) :2024 / 01 / 10

作成地(Place) :Tokyo

|   |  |
|---|--|
| ご依頼主 (Sender):<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952 FAX                                      | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN296522749JP   |
|   | 送達手段 (Shipped Per) :EMS  |
|   | 支払い条件 (Terms of Payment):  |
|   | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |
| お届け先 (Addressee):<br>Daewol Kwak<br>Daewol Kwak<br>114-1, Pungseong-ro, Gangdong-gu,<br>Seoul (Seongnae-dong, Seongan Village Cheonggu<br>Apartment) 102-604<br>05393, KOREA<br><br>TEL 010-8896-1865 FAX 010-8896-1865 |  |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 6                | USD 2.84           | USD 17.04             |
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 1.00           | USD 1.00              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 7                |                    | USD 18.04             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



\* E N 2 9 6 5 2 2 7 4 9 J P \*

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially JAPAN POST

お問い合わせ番号 (item number) EN 296 522 749 JP

Main shipping form containing sender and recipient details, contents list, and payment information.

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

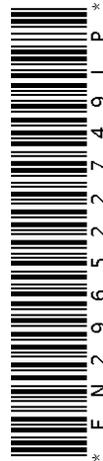
Sender's copy of the receipt, including address and date stamp.



\* E N 2 9 6 5 2 2 7 4 9 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 296 522 749 JP

Post office's copy of the receipt, including detailed contents and payment breakdown.



\* E N 2 9 6 5 2 2 7 4 9 J P \*

※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運移のため、開封される場合があります。

10年保存

受付局控





## INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) :2024 / 01 / 10

作成地(Place) :Tokyo

|  |  |
|--|--|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892 FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN297586811JP   |
|  | 送達手段 (Shipped Per) :EMS  |
|  | 支払い条件 (Terms of Payment):  |
| お届け先 (Addressee):<br>Donghyun Lee<br>Donghyun Lee<br>Room 903, Building 311,<br>Shin Seong Misojium Apartment, 334, Subyeon-ro,<br>Bupyeong-gu, Incheon<br>21325, KOREA<br><br>TEL 010-2901-7245 FAX 010-2901-7245   | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 6                | USD 3.87           | USD 23.22             |
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 1.00           | USD 1.00              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 7                |                    | USD 24.22             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



\* E N 2 9 7 5 8 6 8 1 1 J P \*

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially JAPAN POST

お問い合わせ番号 (item number) EN 297 586 811 JP

Main shipping form containing sender and recipient details, item descriptions, and payment information.

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sender's copy of the EMS receipt, including address and company information.



お問い合わせ番号 (item number) : EN 297 586 811 JP

Post office's copy of the EMS receipt, including item details and payment records.



10年保存 受付局控



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 9 6 0 6 8 3 6 0 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 296 068 360 JP

|   |  |   |                           |
|---|--|---|---------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                         | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 01 10 | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute) | 郵便料金 諸料金                  |
| Postal Code 135-0064 JAPAN  | TEL +82-70-8094-1892 FAX                                       | 総重量 Total gross weight g                | 合計金額 Postage Paid 円 (yen) |
| To (Addressee) Name & Address<br>Youngran Kim<br>Youngran Kim<br>Room 1502, Building 113, 21, Sudeung-ro 123beon-gil, Gwangsan-gu, Gwangju<br>(Singa-dong, Hoban Verdium 1st Apartment, Suwan District) |  | Postal Code 62307                       |                           |

| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained | 正味重量 Net weight g | 内容品の価格 Value |
|--|------------------------|------------------------------------|----------------------------------|-------------------|--------------|
| Health food                                |                        |                                    | 2                                |                   | USD9.40      |
| Health food                                |                        |                                    | 2                                |                   | USD9.40      |
| Health food                                |                        |                                    | 2                                |                   | USD9.40      |
| Health food                                |                        |                                    | 1                                |                   | USD1.00      |

No commercial value for customs purpose only.

|  |
|--|
| TEL 010-9602-5369  |
| FAX 010-9602-5369  |
| 内容品種別 Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |
| 日本円換算合計 (円) Total Value 2920 Yen   |

|  |  |   |                                       |  |
|--|--|---|---------------------------------------|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の疑いがある場合は開封される場合があります。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>Total number of pieces | <b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 | 社員確認用<br><input type="checkbox"/><br>・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) の確認 |
| ご署名 Signature of the sender  |  | (To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note.     |                                       |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



## INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) :2024 / 01 / 10

作成地(Place) :Tokyo

|   |  |
|---|--|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892 FAX  | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN296068360JP   |
|   | 送達手段 (Shipped Per) :EMS  |
|   | 支払い条件 (Terms of Payment):  |
|   | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |
| お届け先 (Addressee):<br>Youngran Kim<br>Youngran Kim<br>Room 1502, Building 113, 21, Sudeung-ro 123beon-gil,<br>Gwangsan-gu, Gwangju<br>(Singa-dong, Hoban Verdim 1st Apartment,<br>Suwan District)<br>62307, KOREA<br><br>TEL 010-9602-5369 FAX 010-9602-5369 |  |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 2                | USD 4.70           | USD 9.40              |
| Health food             |                            |                           | 2                | USD 4.70           | USD 9.40              |
| Health food             |                            |                           | 2                | USD 4.70           | USD 9.40              |
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 1.00           | USD 1.00              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 7                |                    | USD 29.20             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



\* E N 2 9 6 0 6 8 3 6 0 J P \*

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially JAPAN POST

お問い合わせ番号 (item number) EN 296 068 360 JP

From (Sender) Name & Address: Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Date mailed: 2024 01 10
To (Addressee) Name & Address: Youngran Kim, Room 1502, Building 113, 21, Sudeung-ro 123beon-gil, Gwangsan-gu, Gwangju

Table with 7 columns: 内容品の詳細な記載, HSコード, 内容品の原産国, 内容品の個数, 正味重量, 内容品の価格. Includes 'No commercial value for customs purpose only' and 'Total Value 2920 Yen'.

Additional information section including 'この郵便物は' (Number of this pieces) and 'ご依頼主控えへの署名は不要です' (Signature not required).

✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS 受取書 (Sender's Copy②) form containing sender details, date stamp, and barcode.

EMS 受付局控 (Post office's copy) form containing recipient details, item list, and postage information.

10年保存 受付局控



内容品は危険物に該当しません。危険物の運移のため、開封される場合があります。



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 9 5 8 2 8 5 6 3 J P \*

## JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



お問い合わせ番号

(item number) EN 295 828 563 JP

|   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 01 10 | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute) | 郵便料金 Postage<br>合計金額 Postage Paid<br>円 (yen)  |
|   | Postal Code 135-0064 JAPAN                                     | 総重量 Total gross weight<br>g             | To (Addressee) Name & Address<br>Seong Ah-jin<br>Seong Ah-jin<br>Room 2103, Building 1303, 30, Panyowon-ro 82beon-gil, Bundang-gu,<br>Seongnam-si, Gyeonggi-do (Unjung-dong, Sanunmaeul 13<br>complex apartment)<br>Postal Code 13540 |

|                      |     |               |
|----------------------|-----|---------------|
| TEL +82-70-8094-1892 | FAX | Country KOREA |
|----------------------|-----|---------------|

| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents    | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained | 正味重量 Net weight g | 内容品の価格 Value | TEL 010-7560-9736<br>FAX 010-7560-9736   |
|---|------------------------|------------------------------------|----------------------------------|-------------------|--------------|--|
| Health food                                   |                        |                                    | 2                                |                   | USD4.82      | 内容品種別 Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |
| Health food                                   |                        |                                    | 1                                |                   | USD1.00      |  |
| No commercial value for customs purpose only. |                        |                                    |                                  |                   |              | 日本円換算合計 (円) Total Value 582 Yen  |

|  |  |   |  |  |
|--|--|---|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の疑いがある場合は開封される場合があります。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the items may be opened if suspected of containing dangerous goods. | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces | <b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。<br>(To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note. | 社員確認用<br><input type="checkbox"/><br>・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) が確認 |
| ご署名 Signature of the sender  |  |   |  |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

### 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

### 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

### 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



## INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) :2024 / 01 / 10

作成地(Place) :Tokyo

|   |  |
|---|--|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892 FAX  | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN295828563JP   |
|   | 送達手段 (Shipped Per) :EMS  |
|   | 支払い条件 (Terms of Payment):  |
|   | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |
| お届け先 (Addressee):<br>Seong Ah-jin<br>Seong Ah-jin<br>Room 2103, Building 1303, 30, Pangyowon-ro 82beon-gil, Bundang-gu,<br>Seongnam-si, Gyeonggi-do (Unjung-dong, Sanunmaeul 13 complex apartment)<br>13540, KOREA<br><br>TEL 010-7560-9736 FAX 010-7560-9736 |  |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 2                | USD 2.41           | USD 4.82              |
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 1.00           | USD 1.00              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 3                |                    | USD 5.82              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch





## 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 9 7 0 9 2 5 6 9 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 297 092 569 JP

|   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>Postal Code 135-0064<br>JAPAN<br>TEL +82-70-8094-1892<br>FAX | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 01 10   | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)                               | 郵便料金 諸料金<br>合計金額 Postage Paid<br>円 (yen)   |
| To (Addressee) Name & Address<br>Jinyoung Kim<br>Jinyoung Kim<br>Room 1405, Building 101, 33, Marine City 2-ro, Haeundae-gu,<br>Busan (Udon, Haeundae Doosan We ve the Zenith)<br>Postal Code 48119<br>Country KOREA                            |  | 総重量 Total gross weight<br>g   |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food<br>Health food  | HSコード HS tariff number<br>内容品の原産国 Country of origin of goods<br>内容品の個数 Number of items contained<br>3<br>1 | 正味重量 Net weight<br>g<br>USD9.93<br>USD1.00                            | 内容品の価格 Value<br>USD9.93<br>USD1.00   |
| No commercial value for customs purpose only.   |  |   | TEL 010-9298-9459<br>FAX 010-9298-9459<br>内容品種別 Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents<br>日本円換算合計 (円) Total Value 1093 Yen |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the items may be opened if suspected of containing dangerous goods.                          | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物   | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces | <b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。<br>(To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note.   |
| ご署名 Signature of the sender   |  |   | 社員確認用<br><input type="checkbox"/><br>・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) が確認   |

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



## INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) :2024 / 01 / 10

作成地(Place) :Tokyo

|   |  |
|---|--|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892 FAX                | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN297092569JP   |
|   | 送達手段 (Shipped Per) :EMS  |
|   | 支払い条件 (Terms of Payment):  |
|   | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |
| お届け先 (Addressee):<br>Jinyoung Kim<br>Jinyoung Kim<br>Room 1405, Building 101, 33, Marine City 2-ro,<br>Haeundae-gu,<br>Busan (Udon, Haeundae Doosan We've<br>the Zenith)<br>48119, KOREA<br><br>TEL 010-9298-9459 FAX 010-9298-9459 |  |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 3.31           | USD 9.93              |
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 1.00           | USD 1.00              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 4                |                    | USD 10.93             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch





送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 9 6 1 1 6 3 0 9 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 296 116 309 JP

|   |  |   |                              |
|---|--|---|------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 01 10 | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute) | 郵便料金 諸料金                     |
| Postal Code 135-0064 JAPAN  | TEL +82-70-8094-1892 FAX                                       | 総重量 Total gross weight<br>g             | 合計金額 Postage Paid<br>円 (yen) |
| To (Addressee) Name & Address<br>Jo In-ah<br>Jo In-ah<br>Room 702-301, 589, Seosuwon-ro,<br>Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Geumgok-dong, Samik 3rd Apartment)              |  | Postal Code 16392                       |                              |

|   |                        |                                    |                                  |                      |              |  |
|---|------------------------|------------------------------------|----------------------------------|----------------------|--------------|--|
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents    | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained | 正味重量 Net weight<br>g | 内容品の価格 Value | TEL 010-3339-7525<br>FAX 010-3339-7525   |
| Health food                                   |                        |                                    | 2                                |                      | USD6.76      | 内容品種別 Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |
| Health food                                   |                        |                                    | 1                                |                      | USD1.00      |  |
| No commercial value for customs purpose only. |                        |                                    |                                  |                      |              | 日本円換算合計 (円) Total Value 776 Yen  |

|  |  |   |                                       |  |
|--|--|---|---------------------------------------|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があります。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the items may be opened if suspected of containing dangerous goods. | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>Total number of pieces | <b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 | 社員確認用<br><input type="checkbox"/><br>・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) の確認 |
| ご署名 Signature of the sender  |  | (To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note.     |                                       |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



## INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) :2024 / 01 / 10

作成地(Place) :Tokyo

|   |  |
|---|--|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892 FAX    | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN296116309JP   |
|   | 送達手段 (Shipped Per) :EMS  |
|   | 支払い条件 (Terms of Payment):  |
|   | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |
| お届け先 (Addressee):<br>Jo In-ah<br>Jo In-ah<br>Room 702-301, 589, Seosuwon-ro,<br>Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Geumgok-dong,<br>Samik<br>3rd Apartment)<br>16392, KOREA<br><br>TEL 010-3339-7525 FAX 010-3339-7525 |  |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 2                | USD 3.38           | USD 6.76              |
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 1.00           | USD 1.00              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 3                |                    | USD 7.76              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



\* E N 2 9 6 1 1 6 3 0 9 J P \*

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially JAPAN POST

お問い合わせ番号 (item number) EN 296 116 309 JP

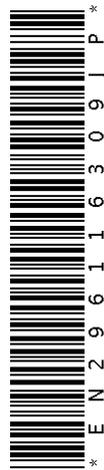
Main shipping form containing sender and recipient details, item descriptions, weights, and postage information.

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sender's copy of the EMS receipt, including address and date stamp.



お問い合わせ番号 (item number) : EN 296 116 309 JP

Post office's copy of the EMS receipt, including item details and postage amounts.



10年保存

受付局控

※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があります。 (Note: Contents are not dangerous goods. Opening may be required due to hazard type.)



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 9 8 1 9 7 0 7 5 J P \*

## JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



お問い合わせ番号

(item number) EN 298 197 075 JP

|   |  |  |                   |                |
|---|--|--|-------------------|----------------|
| From (Sender) Name & Address  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 01 10 | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)  | 郵便料金 Postage      | 諸料金 Surcharges |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | 総重量 Total gross weight<br>g  | 合計金額 Postage Paid | 円 (yen)        |
| Postal Code 135-0064  | JAPAN  | To (Addressee) Name & Address  |                   |                |
| TEL +82-70-8094-1892  | FAX  | Jang Han-mo<br>Jang Han-mo<br>Room 503-203, 369, Jungma-ro,<br>Gwangyang-si, Jeollanam-do (Ma-dong, Deokjin Gwangyangu<br>Bom Apartment) |                   |                |
|   |  | Postal Code 57774  |                   |                |

| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents    | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained | 正味重量 Net weight g | 内容品の価格 Value | TEL 010-4157-3925  |
|---|------------------------|------------------------------------|----------------------------------|-------------------|--------------|--|
| Health food                                   |                        |                                    | 1                                |                   | USD4.37      | FAX 010-4157-3925  |
| Health food                                   |                        |                                    | 1                                |                   | USD4.37      | 内容品種別 Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |
| Health food                                   |                        |                                    | 1                                |                   | USD4.37      |  |
| Health food                                   |                        |                                    | 1                                |                   | USD1.00      |  |
| No commercial value for customs purpose only. |                        |                                    |                                  |                   |              |  |
| Total Value                                   |                        |                                    |                                  |                   |              | 1411 Yen   |

|  |  |   |                                       |  |
|--|--|---|---------------------------------------|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の疑いがある場合は開封される場合があります。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>Total number of pieces | <b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 | 社員確認用<br><input type="checkbox"/><br>・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象(20万円超)か確認 |
| ご署名 Signature of the sender  |  | (To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note.     |                                       |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

### 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

### 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

### 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



## INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) :2024 / 01 / 10

作成地(Place) :Tokyo

|  |  |
|--|--|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892 FAX         | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN298197075JP   |
|  | 送達手段 (Shipped Per) :EMS  |
|  | 支払い条件 (Terms of Payment):  |
|  | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |
| お届け先 (Addressee):<br>Jang Han-mo<br>Jang Han-mo<br>Room 503-203, 369, Jungma-ro,<br>Gwangyang-si, Jeollanam-do (Ma-dong, Deokjin<br>Gwangyangui<br>Bom Apartment)<br>57774, KOREA<br><br>TEL 010-4157-3925 FAX 010-4157-3925 |  |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 4.37           | USD 4.37              |
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 4.37           | USD 4.37              |
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 4.37           | USD 4.37              |
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 1.00           | USD 1.00              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 4                |                    | USD 14.11             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



\* E N 2 9 8 1 9 7 0 7 5 J P \*

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially JAPAN POST

お問い合わせ番号 (item number) EN 298 197 075 JP

From (Sender) Name & Address, Date mailed, 損害要償額, 郵便料金, 諸料金, 合計金額 Postage Paid, To (Addressee) Name & Address, Postal Code 57774

Table with columns: 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents, HSコード HS tariff number, 内容品の原産国 Country of origin of goods, 内容品の個数 Number of items contained, 正味重量 Net weight, 内容品の価格 Value, 内容品種別 Contents type

No commercial value for customs purpose only. 20万円超 申告対象郵便物, この郵便物は Number of this pieces, 番目, 個中 Total number of pieces

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②), EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。

EMS受付局控 (Post office's copy), EMS受付局控 (Post office's copy), 10年保存, 受付局控



内容品は危険物に該当しません。危険物の運移のため、開封される場合があります。 No commercial value for customs purpose only.



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 9 7 2 4 5 4 4 6 J P \*

## JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

## JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 297 245 446 JP

|   |  |  |                   |                |
|---|--|--|-------------------|----------------|
| From (Sender) Name & Address  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 01 10 | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)  | 郵便料金 Postage      | 諸料金 Surcharges |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | 総重量 Total gross weight<br>g  | 合計金額 Postage Paid | 円 (yen)        |
| Postal Code 135-0064  | JAPAN  | To (Addressee) Name & Address  |                   |                |
| TEL +82-70-8094-1892  | FAX  | Nam Jang Woo<br>Nam Jang Woo<br>Room 702, Building 105,<br>159, Chunghyeon-ro, Jochiwon-eup, Sejong Special<br>Self-Governing City |                   |                |
|   |  | Postal Code 30021  |                   |                |

|               |  |
|---------------|--|
| Country KOREA |  |
|---------------|--|

| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents    | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained | 正味重量 Net weight g | 内容品の価格 Value | TEL 010-5434-7927                                     |
|---|------------------------|------------------------------------|----------------------------------|-------------------|--------------|---|
| Health food                                   |                        |                                    | 1                                |                   | USD4.69      | FAX 010-5434-7927                                     |
| Health food                                   |                        |                                    | 1                                |                   | USD1.00      | 内容品種別 Contents type                                   |
|   |                        |                                    |                                  |                   |              | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift                      |
|   |                        |                                    |                                  |                   |              | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample       |
|   |                        |                                    |                                  |                   |              | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods |
|   |                        |                                    |                                  |                   |              | <input type="checkbox"/> その他 Others                   |
|   |                        |                                    |                                  |                   |              | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods           |
|   |                        |                                    |                                  |                   |              | <input type="checkbox"/> 書類 Documents                 |
| No commercial value for customs purpose only. |                        |                                    |                                  |                   |              | 日本円換算合計 (円) Total Value 569 Yen                       |

|   |  |   |                                       |  |
|---|--|---|---------------------------------------|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の疑いがある場合は開封される可能性があります。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the items may be opened if suspected of containing dangerous goods. | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>Total number of pieces | <b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 | 社員確認用<br><input type="checkbox"/><br>・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象(20万円超)か確認 |
| ご署名 Signature of the sender   |  | (To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note.     |                                       |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

### 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

### 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

### 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



## INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) :2024 / 01 / 10

作成地(Place) :Tokyo

|  |  |
|--|--|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892 FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN297245446JP   |
|  | 送達手段 (Shipped Per) :EMS  |
|  | 支払い条件 (Terms of Payment):  |
| お届け先 (Addressee):<br>Nam Jang Woo<br>Nam Jang Woo<br>Room 702, Building 105,<br>159, Chungnyeong-ro, Jochiwon-eup, Sejong Special<br>Self-Governing City<br>30021, KOREA<br><br>TEL 010-5434-7927 FAX 010-5434-7927  | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 4.69           | USD 4.69              |
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 1.00           | USD 1.00              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 2                |                    | USD 5.69              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



\* E N 2 9 7 2 4 5 4 4 6 J P \*

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially

お問い合わせ番号 (item number) EN 297 245 446 JP

From (Sender) Name & Address, Date mailed, 郵便料金, 諸料金, 損害要償額, 総重量, To (Addressee) Name & Address, Postal Code

Table with columns: 内容品の詳細な記載, HSコード, 内容品の原産国, 内容品の個数, 正味重量, 内容品の価格, 内容品種別

No commercial value for customs purpose only, 20万円超 申告対象郵便物, この郵便物は, 番目, 個中

✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy②) form with fields for sender address, date stamp, and recipient information.

EMS受付局控 (Post office's copy) form with detailed customs and shipping information, including a QR code and barcode.

10年保存 受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があります。 No commercial value for customs purpose only.



## 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 9 6 0 7 8 4 3 8 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 296 078 438 JP

|  |   |   |  |
|--|---|---|--|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>Postal Code 135-0064<br>JAPAN<br>TEL +81-70-8028-0952<br>FAX  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 01 10  | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)                         | 郵便料金 諸料金<br>合計金額 Postage Paid<br>円 (yen)                                 |
| To (Addressee) Name & Address<br>Seongwoo Son<br>Seongwoo Son<br>Room 37202, World Cup-ro 16-gil,<br>Mapo-gu, Seoul<br>Postal Code 03997<br>Country KOREA  |   | 総重量 Total gross weight<br>g                                     |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food<br>Health food<br>Health food<br>No commercial value for customs purpose only.   | HSコード HS tariff number<br>内容品の原産国 Country of origin of goods<br>内容品の個数 Number of items contained<br>3<br>3<br>1 | 正味重量 Net weight<br>g<br>USD6.84<br>USD6.84<br>USD1.00           | 内容品の価格 Value<br>USD6.84<br>USD6.84<br>USD1.00<br>1468 Yen                |
| 内容品種別 Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |   | 日本円換算合計 (円) Total Value   |  |
| ご署名 Signature of the sender  |   | この郵便物は Number of this pieces<br>番目 個中<br>Total number of pieces | 社員確認用<br><input type="checkbox"/><br>・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) が確認 |

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



## INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) :2024 / 01 / 10

作成地(Place) :Tokyo

|  |  |
|--|--|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +81-70-8028-0952 FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN296078438JP   |
|  | 送達手段 (Shipped Per) :EMS  |
|  | 支払い条件(Terms of Payment):   |
|  | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |
| お届け先 (Addressee):<br>Seongwoo Son<br>Seongwoo Son<br>Room 37202, World Cup-ro 16-gil,<br>Mapo-gu, Seoul<br>03997, KOREA<br><br>TEL 010-9183-4316 FAX 010-9183-4316                                   |  |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 2.28           | USD 6.84              |
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 2.28           | USD 6.84              |
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 1.00           | USD 1.00              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 7                |                    | USD 14.68             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



\* E N 2 9 6 0 7 8 4 3 8 J P \*

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially JAPAN POST

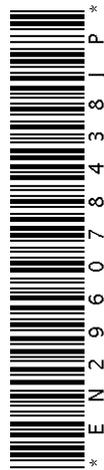
お問い合わせ番号 (item number) EN 296 078 438 JP

Main shipping form containing sender and recipient details, item descriptions, weights, and postage information.

EMS受取書 (Sender's Copy②)

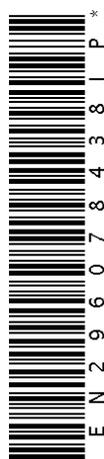
EMS受付局控 (Post office's copy)

Sender's copy of the EMS receipt, including address and date stamp.



お問い合わせ番号 (item number): EN 296 078 438 JP

Post office's copy of the EMS receipt, including item details, weights, and postage.



10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の運移のため、開封される場合があります。



## 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 9 6 2 8 3 5 3 6 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 296 283 536 JP

|   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>Postal Code 135-0064<br>JAPAN<br>TEL +82-70-8094-1892<br>FAX | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 01 10  | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)                               | 郵便料金 諸料金<br>合計金額 Postage Paid<br>円 (yen)   |
| To (Addressee) Name & Address<br>Namwook Kim<br>Namwook Kim<br>70,<br>Hoguk-ro 1907beon-gil, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do<br>(Byeokje-dong)<br>Postal Code 10268<br>Country KOREA  |   | 総重量 Total gross weight<br>g   |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food<br>Health food<br>No commercial value for customs purpose only.   | HSコード HS tariff number<br>内容品の原産国 Country of origin of goods<br>内容品の個数 Number of items contained<br>3<br>1<br>正味重量 Net weight<br>g<br>内容品の価格 Value<br>USD13.20<br>USD1.00 | TEL 010-7339-8108<br>FAX 010-7339-8108                                | 内容品種別 Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents<br>日本円換算合計 (円) Total Value 1420 Yen |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の疑いがある場合は開封される場合があります。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the items may be opened if suspected of containing dangerous goods.                              | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces | <b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。<br><b>(To Post and Customs Officer)</b><br><b>This is EMS Dispatch Note.</b><br>社員確認用<br><input type="checkbox"/><br>・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象(20万円超)か確認   |
| ご署名 Signature of the sender   |   |   |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



## INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) :2024 / 01 / 10

作成地(Place) :Tokyo

|  |  |
|--|--|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892 FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN296283536JP   |
|  | 送達手段 (Shipped Per) :EMS  |
|  | 支払い条件 (Terms of Payment):  |
|  | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |
| お届け先 (Addressee):<br>Namwook Kim<br>Namwook Kim<br>70,<br>Hoguk-ro 1907beon-gil, Deogyang-gu, Goyang-si,<br>Gyeonggi-do<br>- (Byeokje-dong)<br>10268, KOREA<br><br>TEL 010-7339-8108 FAX 010-7339-8108               |  |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.40           | USD 13.20             |
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 1.00           | USD 1.00              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 4                |                    | USD 14.20             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



\* E N 2 9 6 2 8 3 5 3 6 J P \*

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially JAPAN POST

お問い合わせ番号 (item number) EN 296 283 536 JP

From (Sender) Name & Address: Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Date mailed: 2024 01 10
To (Addressee) Name & Address: Namwook Kim, 70, Hoguk-ro 1907beon-gil, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do

Table with columns: 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents, HSコード HS tariff number, 内容品の原産国 Country of origin of goods, 内容品の個数 Number of items contained, 正味重量 Net weight, 内容品の価格 Value. Includes items like Health food and a total value of 1420 Yen.

Additional information section including checkboxes for dangerous goods, customs value (20万超 申告対象郵便物), and number of pieces (この郵便物は).

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sender's Copy 2 form containing recipient address (Vibex Pharmaceutical Official Mall), date stamp, and contact information.



\* E N 2 9 6 2 8 3 5 3 6 J P \* お問い合わせ番号 (item number) : EN 296 283 536 JP

Post office's copy form with detailed shipping information, including item descriptions, weights, values, and a QR code.



\* E N 2 9 6 2 8 3 5 3 6 J P \* 10年保存 受付局控